

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti, sillä ne sisältävät sinulle tärkeitä tietoja, jotka sinun on huomioitava ennen kuin käytät tätä valmistetta. Jos olet epävarma tai sinulla on kysymyksiä, käänny lääkärin tai apteekkihenkilökunnan puoleen.

LAXOGAS® on lääkinällinen laite, joka helpottaa nopeasti liiallisen kaasunmuodostuksen aiheuttamia ruoansulatuskanavan ongelmia.

Säilytä tämä pakkauseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.

Tässä pakkauselosteessa kerrotaan:

1. Mitä LAXOGAS® on ja mihin sitä käytetään
2. Ennen kuin käytät LAXOGAS®-valmistetta
3. Miten LAXOGAS®-valmistetta käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. LAXOGAS®-valmisteen säilyttäminen
6. Muuta tietoa

#### 1. Mitä LAXOGAS® on ja mihin sitä käytetään

LAXOGAS®-valmisteen pääainesosa on vaahtoamisenestoaine simetikoni, joka hajottaa mahaan ja suolistoon kertynyttä kaasua.

LAXOGAS®-valmistetta käytetään:

- ruoansulatuskanavan liiallisen kaasunmuodostuksen lievitykseen
- ruoansulatuskanavan epämiukavien tuntemusten kuten ilmavaivojen, röyhtäilyä, liiallisen suolikaasun, vatsan turpoamisen tai vatsan täysinäisyyden tunteen sekä varhaisen kylläisyyden tunteen helpottamiseen ja oireenmukaiseen hoitoon
- vatsan alueen diagnostiisiin tutkimuksiin, esim. tähytys-, röntgen- tai ultraäänitutkimuksiin, valmistautumiseen.

#### 2. Ennen kuin käytät LAXOGAS®-valmistetta

Älä käytä LAXOGAS®-valmistetta, jos olet allerginen (yliherkkä) simetikonille, piparminttuöljylle ja mentolille, joka on piparminttuöljyn pääainesosa tai LAXOGAS®-valmisteen jollekin muulle aineelle. Tämä valmiste sisältää piparminttuaromia. Valmisteen hengittäminen voi aiheuttaa hengenahdistusta tai astmakohtauksen.

Jos havaitset mitä tahansa yllämainittuja merkkejä tai oireita, lopeta LAXOGAS®-valmisteen käyttö ja ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.

Tämä valmiste sisältää sorbitolia. Potilaiden, joilla on harvinainen perinnöllinen fruktoosi-intoleranssi, ei pidä käyttää tätä lääkinällistä laitetta. Sorbitoli saattaa aiheuttaa vatsavaivoja ja olla lievästi laksatiivinen. Ota aina yhteyttä lääkäriin tai apteekkihenkilökuntaan, jos sinulla on pitkäaikaisia ja selittämättömiä vatsavaivoja.

#### Raskaus ja imety

LAXOGAS®-valmistetta voidaan käyttää raskauden ja imetyksen aikana, sillä se kulkee vatsan läpi muuttumattomana eikä imeydy elimistöön. On kuitenkin suositeltavaa keskustella lääkärin kanssa ennen LAXOGAS®-valmisteen käyttöä raskauden tai imetyksen aikana.

#### Käyttö lapsille

Tätä valmistetta ei saa käyttää alle 6-vuotiaille lapsille. Alle 6-vuotiaille lapsille on saatavilla muita valmistemuotoja.

#### Käyttö diabeetikoille

LAXOGAS® soveltuu diabeetikoille. Rakeet eivät sisällä sokeria.  
- Yksi annospussi sisältää 1 g helposti sulavia hiilihydraatteja.

#### LAXOGAS®-valmisteen käyttö muiden valmisteiden kanssa

Yhteisvaikutuksia muiden valmisteiden kanssa ei tunneta.

#### 3. Miten LAXOGAS®-valmistetta käytetään

Käytä LAXOGAS®-valmistetta juuri siten kuin tässä pakkauselosteessa on kuvattu. Tarkista ohjeet lääkäriiltä tai apteekista, jos olet epävarma.

- LAXOGAS® otetaan aterioiden yhteydessä tai niiden jälkeen ja tarpeen mukaan ennen nukkumaan menoa.
- LAXOGAS® voidaan ottaa ilman vettä. Laita rakeet kielellesi. Rakeet liukenevat suussa ja ne niellään syljen mukana. Voit halutessasi juoda vettä valmisteen ottamisen jälkeen.

- LAXOGAS® on tarkoitettu lyhytaikaiseen käyttöön, eikä sitä pidä käyttää yli 30 päivän ajan keskustelematta lääkärin kanssa.

Suosittelun annos (ellei lääkäri määrää toisin):

Ikä	Kerta-annos	Kokonaisvuorokausiannos
Aikuiset ja yli 14-vuotiaat nuoret	1–2 annospussia (vastaa 125–250 mg simetikonia)	6 annospussia (vastaa 750 mg simetikonia)
6–14-vuotiaat lapset	1 annospussi (vastaa 125 mg simetikonia)	3 annospussia (vastaa 375 mg simetikonia)

Sinua voidaan myös pyytää ottamaan LAXOGAS®-valmistetta vatsan alueen diagnostiisiin fyysikaalisiin tutkimuksiin valmistautumiseksi.

Suosittelun annos (ellei lääkäri määrää toisin):

Ikä	Päivänä ennen tutkimusta	Tutkimuspäivänä
Aikuiset ja yli 6-vuotiaat lapset ja nuoret	2–3 annospussia (vastaa 250–375 mg simetikonia)	1 annospussi (vastaa 125 mg simetikonia)

Jos otat suositeltua annosta enemmän Simetikonin vaikutus ruoansulatuskanavassa on puhtaasti fyysikaalinen. Suositeltuja annoksia suuremmat simetikonimäärät siedetään yleensä ongelmitta.

Jos unohdat ottaa LAXOGAS®-valmistetta Älä ota kaksinkertaista LAXOGAS®-annosta, jos olet unohtanut ottaa edellisen annoksen.

#### 4. Mahdolliset haittavaikutukset

LAXOGAS®-valmisteen ei toistaiseksi tiedetä aiheuttavan haittavaikutuksia. Mentoli voi saada aikaan yliherkkyysoireita (mukaanlukien hengenahdistus) herkistyneillä potilailla. Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkäriille tai apteekkihenkilökunnalle.

Kaikista laitteeseen liittyvistä vakavista vaaratilanteista on ilmoitettava valmistajalle ja seuraavalle toimivaltaiselle viranomaiselle:

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus (Fimea)  
Lääkinälliset laitteet  
Mannerheimintie 166  
PL 55  
00034 Helsinki

#### 5. LAXOGAS®-valmisteen säilyttäminen

Pidä lääkinälliset laitteet poissa lasten ulottuvilta.  
Älä käytä LAXOGAS®-valmistetta viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen.

#### 6. Muuta tietoa

LAXOGAS®-valmistetta on saatavilla 18 annospussin pakkauksissa. Yksi annospussi sisältää 125 mg simetikonia.

Muut aineet:  
Sorbitoli, piidioksidi, natriumkarboksimeetyylisululoosa ja piparminttuaromi.

CE 0482

Valmistaja:  
HÄLSA Pharma GmbH  
Maria-Goeppert-Straße 5  
23562 Lübeck – Saksa  
s-posti: [info@haelsa.com](mailto:info@haelsa.com)

Jakelija:  
STADA Nordic ApS  
PL 1310  
00101 Helsinki  
Suomi

Tämä pakkauseloste on tarkistettu viimeksi:  
kesäkuu 2022

Läs noga igenom denna bruksanvisning. Den innehåller information som är viktig för dig att ta hänsyn till innan du använder denna produkt. Om du är osäker eller om du har ytterligare frågor, kontakta läkare eller apotekspersonal.

LAXOGAS® är en medicinteknisk produkt som bidrar till snabb lindring av mag-tarmbesvär som orsakas av överskott av gas.

Spara denna bruksanvisning, du kan behöva läsa den igen.

I denna bruksanvisning finns information om följande:

1. Vad LAXOGAS® är och vad det används för
2. Innan du använder LAXOGAS®
3. Hur du använder LAXOGAS®
4. Eventuella biverkningar
5. Hur LAXOGAS® ska förvaras
6. Övriga upplysningar

#### 1. Vad LAXOGAS® är och vad det används för

Huvudingrediensen i LAXOGAS® är simetikon, ett skumdämpande medel som bryter ner gas som samlats i mage och tarm.

LAXOGAS® används:

- för lindring av överskott av gas i mag-tarmkanalen
- för lindring och symtomatisk behandling av obehag från mage och tarm såsom gasbildning, rapningar, meteorism (gaser i magen), uppkördhet, uppsvälld buk och för tidig mättnadskänsla
- vid förberedelse inför diagnostiska undersökningar av buken, t.ex. endoskopi-, röntgen- eller ultraljudsundersökningar.

#### 2. Innan du använder LAXOGAS®

Ta inte LAXOGAS® om du är allergisk (överkänslig) mot simetikon, pepparmyntsolja och mentol, huvudkomponent i pepparmyntsolja eller någon av de andra innehållsämnen i LAXOGAS®. Denna produkt innehåller pepparmyntsmak. Inandning kan leda till andnöd (dyspné) eller astmaanfall.

Om du märker något av ovanstående tecken eller symtom ska du sluta ta LAXOGAS® och kontakta en läkare omedelbart.

Denna produkt innehåller sorbitol. Patienter med sällsynta ärftliga problem med fruktosintolerans ska inte använda denna medicintekniska produkt. Sorbitol kan ge obehag i mage/tarm och kan ha en mild laxerande effekt.

Tala alltid om för din läkare eller apotekspersonal om du har långvariga eller oförklarliga magproblem.

#### Graviditet och amning

LAXOGAS® kan tas under graviditet och amning eftersom det passerar oförändrat genom magen och tarmen och inte tas upp i kroppen. Om du är gravid eller ammar bör du ändå rådfråga din läkare innan du använder LAXOGAS®.

#### Användning hos barn

Denna produkt ska inte användas av barn under 6 år. Andra doseringsformer är tillgängliga för barn under 6 år.

#### Användning hos diabetiker

LAXOGAS® är lämplig för diabetiker. Granulaten (kornen) innehåller inte socker.

- Varje dospåse innehåller 1 g nedbrytbara kolhydrater.

#### Intag av LAXOGAS® med andra produkter

Inga interaktioner med andra produkter är kända.

#### 3. Hur du använder LAXOGAS®

Ta alltid LAXOGAS® enligt instruktionerna i denna bruksanvisning.

Tala med läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

- LAXOGAS® ska tas i samband med måltid eller efter måltid, och vid behov före läggdags.
- LAXOGAS® tas utan vatten. Lägg granulaten (kornen) på tungan. Granulaten löses upp i munnen och sväljs sedan ner med saliven. Om du vill kan du dricka vatten efteråt.
- LAXOGAS® är (en produkt som är) avsedd för kortvarig användning och ska inte tas längre än 30 dagar utan att rådfråga läkare.

Rekommenderad dos (om inte läkare föreskrivit annat):

Ålder	Engångsdos	Total dygnsdos
Vuxna och ungdomar från 14 år	1-2 dospåsar (motsvarar 125-250 mg simetikon)	6 dospåsar (motsvarar 750 mg simetikon)
Barn mellan 6-14 år	1 dospåse (motsvarar 125 mg simetikon)	3 dospåsar (motsvarar 375 mg simetikon)

Du kan bli omedd att ta LAXOGAS® vid förberedelse inför diagnostiska fysiska undersökningar av buken.

Rekommenderad dos (om inte läkare föreskrivit annat):

Ålder	Dagen före undersökningen	Undersökningsdagen
Vuxna och barn och ungdomar från 6 år	2-3 dospåsar (motsvarar 250-375 mg simetikon)	1 dospåse (motsvarar 125 mg simetikon)

Om du har tagit mer än rekommenderat Simetikon har enbart fysikalisk effekt i mag-tarmkanalen. Om du tar större mängder än vad som är rekommenderat, brukar detta vanligtvis tolereras utan större besvär.

#### Om du har glömt att ta LAXOGAS®

Ta inte dubbel dos av LAXOGAS® om du glömt att ta en dos.

#### 4. Eventuella biverkningar

Inga biverkningar är ännu kända med LAXOGAS®. Mentol kan utlösa överkänslighetsreaktioner (inklusive andfåddhet) hos överkänsliga patienter. Om du märker några biverkningar ska du informera din läkare eller apotekspersonal. Varje allvarlig biverkning som har inträffat i samband med produkten ska rapporteras till tillverkaren och :

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet (Fimea)  
Medicintekniska produkter  
Mannerheimvägen 166  
PB 55  
00034 Helsingfors

#### 5. Hur LAXOGAS® ska förvaras

Förvara medicintekniska produkter utom räckhåll för barn.  
Använd inte LAXOGAS® efter utgångsdatum.

#### 6. Övriga upplysningar

LAXOGAS® finns tillgänglig i förpackningar med 18 dospåsar.  
Varje dospåse innehåller 125 mg simetikon.

#### Övriga innehållsämnen:

Sorbitol, kisel-dioxid, natriumkarboximetylcellulosa och pepparmintsarom.

CE 0482

#### Tillverkare:

HÅLSA Pharma GmbH  
Maria-Goeppert-Straße 5  
23562 Lübeck - Tyskland  
e-post: [info@haelsa.com](mailto:info@haelsa.com)

#### Distributör:

STADA Nordic ApS  
PL 1310  
00101 Helsingfors  
Finland

Denna bruksanvisning ändrades senast juni 2022